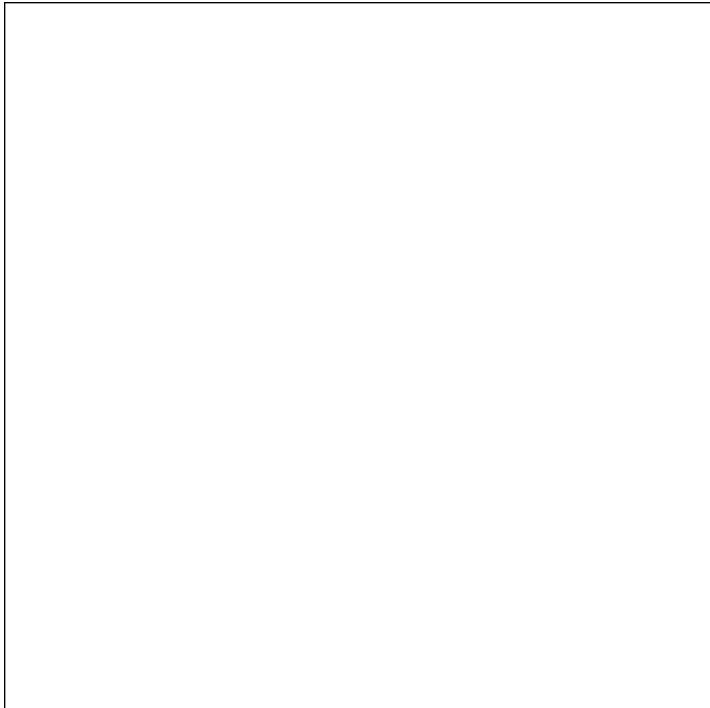




(uten bilde)

III nivå 2

- Ⓐ somali / boikmål
- Ⓑ Abdi Muse
- Ⓒ Marleen Visscher
- Ⓓ Fabian Wakhöli



Ri, Eey iyo Sac / Geit, Hund og Ku  
Geit, Hund og Ku

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkес i Norge.

Overrett av: Abdi Muse (so), Olav Sigmond (nb)

Illustrert av: Marleen Visscher  
Skrevet av: Fabian Wakhöli

Ri, Eey iyo Sac / Geit, Hund og Ku

[barnebøker.no](http://barnebøker.no)

**Barnebøker for Norge**



Depte verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Ri, eey iyo sac baa waxay a haayeen saaxiibo  
isku wayn. Maalin maalmaha kamid ah waxay  
aadeen safar waxayna raaceen taksi.

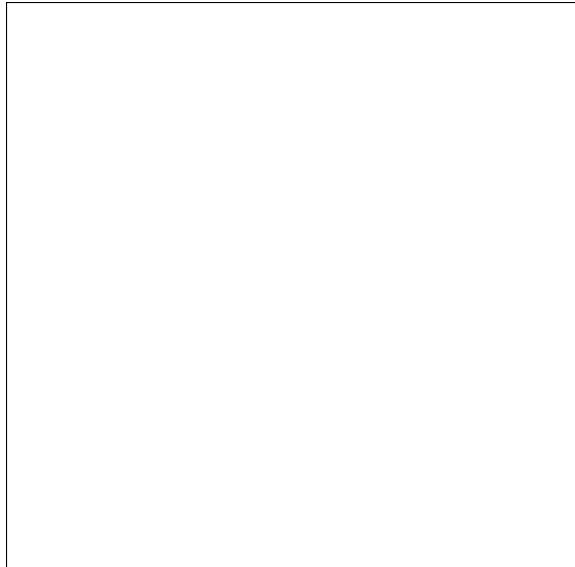
...

Geit, Hund og Ku var gode venner. En dag dro  
de på tur med en buss.

Da de kom fram, ba sjäfören dem om å betale  
for biljetten sin. Ku betalte for sin billett.

...

Markay gaadheen dhamaadkii safarkooda,  
darawalka ayaa weyiyay in ey bixiyaan  
nooligooda. Sic! waxuu bixiyay lacagtiisi.





Eygi waxuu bixiyay xoogaa dheerad ah,  
sababtoo ah ma uusan haysan lacag sax ah.

...

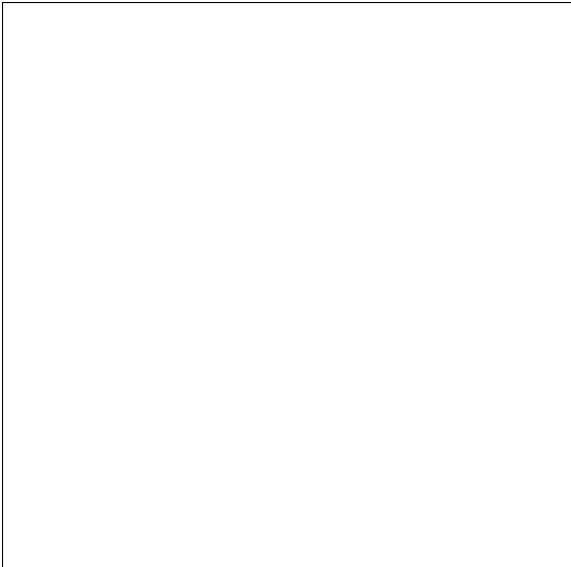
Hund betalte litt ekstra fordi han ikke hadde  
akkurat med penger.

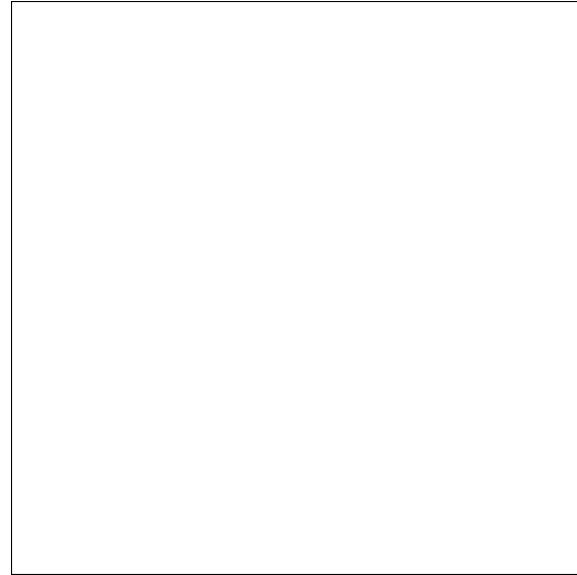
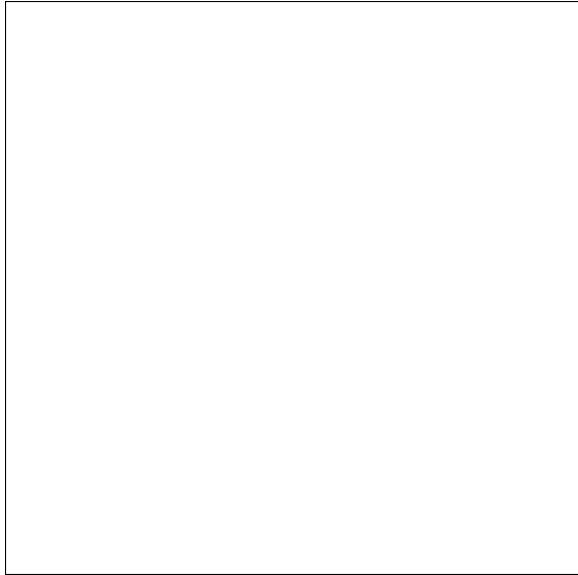
Saca na dan kamalahan markuu baabuur soo  
socdo. Saca waxuu qaataa waqtigiisa si uu  
jidka u gudbo sababtoo ah waxuu og yahay in  
uu bixiyay nooligiisi si dhameystiran.

...

Og Ku bryr seg ikke når det kommer en bil. Ku  
bruker god tid når hun krysser veien fordi hun  
vet at hun betalte for hele billetten sin.

Rida waxa ay ka carartaan baabuurka xinnikiisa.  
Waxay kacabsi qabtaa in loo xidho bixin la  
markay riida caratay ayadoon waxba bixiniin.  
Darawalka waxuu siin rabay ee yaga baadigiiisa  
...  
anta nooligi.  
Gett stikker näär hun hører lyden av en bil. Hun  
er redd for at hun vil bli arrestert for ikke å ha  
vekselepenge, da Geit stakk av uten å betale.  
Sjælfrene skulle akkurat til å gi Hund  
detal for billetten.

  
Darawalka waxuu siin rabay ee yaga baadigiiisa  
markay riida caratay ayadoon waxba bixiniin.  
Sjælfrene skulle akkurat til å gi Hund  
vekselepenge, da Geit stakk av uten å betale.  
...



Darawalka aad buu u xanaaqay. Garrigii buu waday asagoo siinin eeygi baaqigiisi.

...

Sjåføren ble veldig sur. Han kjørte av gårde uten å gi vekslepengene tilbake til Hund.

Taasina waa sababta xitaa maanta, eeyga uu ugu ordo gaadhiga si uu u qooraansado oo u helo darawalkii ka qabay baaqiga.

...

Det er derfor Hund, selv i dag, løper mot biler for å sjekke om han ser sjåføren som skylder ham vekslepenger.